

論文

ドイツ語最重要名詞の性について

ヨーロッパ学科ドイツ語圏専攻 人見 明宏

0. はじめに

ドイツ語学習者にとって、名詞の文法上の性はしばしば学習過程において困難を引き起こす。これは、ドイツ語の名詞の性が、意味や語末音から完全には判断できないことによるものである。たとえば、以下のような問をテストで出題することがある。

Sie stellt die Vase auf _____ Tisch. (下線部に適切な定冠詞を補いなさい)
(彼女は花瓶をテーブルの上に置く)

この問の正解は **den** であるが、これに対してしばしば **das** という誤答が見受けられる。この解答者は、前置詞 **auf** が 3・4 格支配の前置詞であり、この場合「方向」を表わすため、4 格が正解であることは理解しているものと思われる。しかし、名詞 **Tisch** の性は男性であるが、これを中性と誤ったため、このような誤答が生じたものである。

本論文では、まず、ドイツ語学習者、特に初学者にとって学習上必要な最重要名詞を選定する。そしてこの最重要名詞の文法上の性を、意味と語末字母(語末文字)から考察していく。その際、最重要名詞を、人間を表わす名詞とそれ以外の名詞に分け、前者の場合は、自然の性との一致・不一致という観点から、初学者にとって留意すべき名詞を取り上げる。人間以外を表わす名詞では、その語末字母と文法上の性との関係を考察する。ただし、本論文は、名詞の性に関してドイツ語学上の正確さ・厳密さを求めて記述するものではなく、あくまでも初学者にとって名詞の性を覚えるのに有効と思われるポイントを明らかにするためのものである。

1. 最重要名詞の選定

ここでは、本論文で取り上げる最重要名詞の選定方法とその結果について述べる。まず、選定方法であるが、それは以下のとおりである。

- 1) Euro などの新しい名詞も取り入れるため、2000 年以降刊行・改訂された独和辞典で、かつ最重要語、基本語などの記載がある 4 辞典(アクセス独和辞典 (2010)、アポロン独和辞典 (2010)、クラウン独和辞典 (2008)、フロイデ独和辞典 (2003))を使用する。
- 2) 上記 4 辞典で、最重要語・基本語などの語数に関しては、1000 語前後のものを基準とする。アクセス独和辞典では、最重要語約 1100 語のうち、名詞は 456 語である。アポロン独和辞典では、三つ星約 500 語および二つ星約 500 語のうち、名詞は 394 語である。クラウン独和辞典では、第 1 次基本語約 780 語のうち、名詞は 338 語である。フロイデ独和辞典では、最重要基本語約 1000 語のうち、名詞は 448 語である¹⁾。
- 3) 上記 2) の名詞のうち、複数の辞典で最重要語や基本語に指定されているものは、本論文で取り上げる最重要名詞とする。この段階では、439 語がこれに該当する。

- 4) 上記 2) の名詞のうち、一つの辞書でのみ最重要語や基本語に指定されているものに関しては、以下の基準で最重要名詞とする。
- 4.1) Duden online における 5 段階の使用頻度のうち、最も使用頻度が高いレベルに指定されている名詞 2 語²⁾。
- 4.2) Duden online で次に使用頻度が高いレベルに属す名詞のうち、重要と思われる名詞 58 語³⁾。
- 4.3) その他、初学者、特に日本人学習者、大学生にとって重要と思われる名詞 36 語⁴⁾。

以上の結果、本論文での最重要名詞は合計 535 語になる。しかし、これらの名詞のうち、語末字母とは無関係の頭字語および文法上の性の区別がなくなる複数名詞などは、本論文での考察の対象からははずすべきであると考えられる。そのため、以下の名詞 9 語は除外する。

- ・頭字語:1 語 EU ヨーロッパ連合
- ・複数名詞:3 語 Eltern 両親
Ferien 休暇
Leute 人々
- ・通常複数形で用いられる名詞:5 語
Ding(複数形 Dinge) 物
Geschwister(複数形 Geschwister) (男女含めての)きょうだい
Hausaufgabe(複数形 Hausaufgaben) 宿題
Kopfschmerz(複数形 Kopfschmerzen) 頭痛
Möbel(複数形 Möbel) 家具

この結果、最終的に本論文での考察の対象となる名詞は 526 語となる。

2. 最重要名詞の性

以下では、最重要名詞 526 語を、まず、人間を表わす名詞とそれ以外の名詞とに分ける。そして、前者の場合は、文法上の性と自然性との関係を考察していく。また、人間以外を表わす名詞の場合は、その性と語末字母との関係に注目していく。

2.1. 人間を表わす名詞の性

人を表わす名詞の文法上の性は、たとえば男性を表わす名詞の性は男性であるなど、通常その自然性と一致する。またドイツ語では一般に、男性名詞は意味的・形態的に無標である。すなわち、男性名詞 Student は「大学生」および「男子学生」を意味し、これに女性名詞を作る接尾辞 -in が付いた女性名詞 Studentin は「女子学生」を意味する。したがって、名詞の意味が分かっているならば、多くの場合、その文法上の性も分かることになる。初学者にとって問題となるのは、文法上の性と自然性が一致しない場合である。

本論文での最重要名詞のうち、人を表わす名詞は 48 語である。これらの名詞をその文法上の性に分けると、男性名詞が 31 語、女性名詞が 13 語、中性名詞が 4 語である。それぞれの名詞は、以下のとおりである。

a-1) **男性名詞**:31 語 ⁵⁾

| | |
|-------------------|---------------|
| Arbeiter 労働者 | Lehrer 教師 |
| Arzt 医者 | Mann (成年の)男;夫 |
| Bauer 農民 | Mensch 人間 |
| Bruder 兄, 弟 | Nachbar 隣人 |
| Bürger 市民 | Onkel おじ |
| Doktor 博士 | Patient 患者 |
| Franzose フランス人 | Polizist 警官 |
| Freund 友人;ボーイフレンド | Präsident 大統領 |
| Gast 客 | Professor 教授 |
| Gott 神 | Schüler 生徒 |
| Großvater 祖父 | Sohn 息子 |
| Herr 紳士;...さん | Soldat 兵士 |
| Japaner 日本人 | Student 大学生 |
| Junge 男の子 | Tourist 観光客 |
| Kollege 同僚 | Vater 父 |
| König 王 | |

a-2) **女性名詞**:13 語

| | |
|--------------------------|----------------|
| Dame レディー, 女性 | Person 人;...人 |
| Frau (成人の)女性;妻;...さん | Schülerin 女子生徒 |
| Freundin (女性の)友人;ガールフレンド | Schwester 姉, 妹 |
| Großmutter 祖母 | Studentin 女子学生 |
| Japanerin 日本人(女性) | Tante おば |
| Lehrerin (女性の)教師 | Tochter 娘 |
| Mutter 母 | |

a-3) **中性名詞**:4 語

| | |
|------------------|--------------|
| Fräulein (未婚の)女性 | Mädchen 女の子 |
| Kind 子供 | Mitglied 構成員 |

ここで, 文法上の性と自然性とは一致しない, 初学者にとって注意すべき名詞は, 女性名詞の Person, 中性名詞の Fräulein, Mädchen および Mitglied の 4 語である。なお, Fräulein, Mädchen は, 中性名詞を作る縮小接尾辞 -chen, -lein が付いた名詞である。

2.2. 人間以外を表わす名詞の性

人間以外を表わす名詞, 特に事物を表わす名詞の文法上の性は, 自然性(すなわち中性)とは必ずしも一致しない。この点が初学者にとって, ドイツ語を学習するうえで非常に大きな困難を引き起こしていると言える。しかし, 母音字 e で終わる名詞の多くが女性名詞であるなど,

また **-ung** が女性名詞を作る接尾辞であることなどは、ある程度ドイツ語を学習した者であれば理解していることである。

そこで、以下では、最重要名詞のうち、人間以外を表わす名詞 478 語の文法上の性を、その名詞の語末字母との関係から考察していく。その際、学習者にとって有効であると判断すれば、最終字母のみならず、その前の字母も含めることにする。

b-1) -a

母音字 **a** で終わる名詞は 6 語であるが、そのうち男性名詞は 0 語、女性名詞と中性名詞はそれぞれ 3 語である。

・女性名詞:3 語

| | |
|------------|------------|
| Firma 会社 | Mensa 学生食堂 |
| Kamera カメラ | |

・中性名詞:3 語

| | |
|--------------|-----------|
| Europa ヨーロッパ | Thema テーマ |
| Sofa ソファ | |

b-2) -b

語末字母が **b** の名詞は、男性名詞の 2 語のみである。

・男性名詞:2 語

| | |
|----------------|-----------|
| Betrieb 企業, 操業 | Urlaub 休暇 |
|----------------|-----------|

b-3) -d

語末字母が **d** の名詞は、すべてで 26 語ある。そのうち **nd** で終わる名詞が 14 語あるため、以下では **nd** で終わる名詞とその他の名詞に分類する。

b-3.1) -nd

語末字母 **nd** の名詞は、さらにその前の字母が **a** である(すなわち **and** で終わる)名詞と、それ以外の字母の名詞とに分類する。

b-3.1.1) -and

語末字母 **and** の名詞は 6 語であるが、男性名詞は 1 語、女性名詞は 2 語、中性名詞は 3 語である。このうち、中性名詞 3 語は、**Land** およびこれを基礎語とする複合名詞である。

・男性名詞:1 語

| |
|------------|
| Zustand 状態 |
|------------|

・女性名詞:2 語

| | |
|--------|--------|
| Hand 手 | Wand 壁 |
|--------|--------|

・中性名詞:3 語

| | |
|------------|-----------------|
| Ausland 外国 | Deutschland ドイツ |
|------------|-----------------|

| | |
|------------------|--|
| Land 国, 州, 陸, 田舎 | |
|------------------|--|

b-3.1.2) 他(a 以外の字母+nd)

a 以外の字母+nd で終わる名詞は 8 語であるが, そのすべてが男性名詞である。これは初学者にとって, 名詞の性を判断する有効な手段である。

・男性名詞: 8 語

| | |
|-------------|---------------|
| Abend 晩 | Mond (天体の) 月 |
| Bund 同盟, 連邦 | Mund 口 |
| Grund 理由 | Sonnabend 土曜日 |
| Hund 犬 | Wind 風 |

b-3.2) 他(n 以外の字母+d)

nd 以外で終わる名詞は 12 語であるが, そのうち男性名詞が 2 語のみ, 女性名詞は 0 語, 中性名詞が 10 語である。この点も初学者にとって, 有効な手段と言えよう。

・男性名詞: 2 語

| | |
|-------|--------|
| Tod 死 | Wald 森 |
|-------|--------|

・中性名詞: 10 語

| | |
|-------------|-------------------------------|
| Bad 入浴, 浴室 | Hemd シャツ |
| Bild 絵, 写真 | Kleid ワンピース; 衣服 ⁶⁾ |
| Fahrrad 自転車 | Lied 歌 |
| Geld お金 | Motorrad オートバイ |
| Gold 金 | Pferd 馬 |

b-4) -e

母音字 e で終わる名詞は, 91 語あり, その前の字母も含めて分類する。すなわち, 語末字母が ee, ie およびその他の名詞である。

b-4.1) -ee

語末字母が ee の名詞は 6 語であるが, そのうち男性名詞は 4 語, 女性名詞が 2 語である。なお, See は意味によって性が異なり, 初学者にとって注意すべき語である。

・男性名詞: 4 語

| | |
|-------------|-----------|
| Kaffee コーヒー | See 湖 |
| Schnee 雪 | Tee (紅) 茶 |

・女性名詞: 2 語

| | |
|-----------|-------|
| Idee 思いつき | See 海 |
|-----------|-------|

b-4.2) -ie

ie で終わる名詞は 2 語のみであるが, どちらも女性名詞である。

・女性名詞:2 語

| | |
|------------|------------|
| Familie 家族 | Linie 線;路線 |
|------------|------------|

b-4.3) 他(e / i 以外の字母 + e)

その他の語末字母(すなわち e / i 以外の字母 + e)の名詞は 83 語あり, そのうち男性名詞が 3 語, 女性名詞が 73 語, 中性名詞が 7 語である。最重要名詞においても, 語末字母が e の名詞は, 女性名詞が圧倒的に多いと言える。初学者にとっては, むしろ例外とも言える, 男性名詞と中性名詞を覚える必要がある。なお, 中性名詞には Café も含めている。

・男性名詞:3 語

| | |
|------------------------|---------|
| Gedanke 考え Käse チーズ | Name 名前 |
|------------------------|---------|

・女性名詞:73 語

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Adresse 住所 | Jacke 上着 |
| Apotheke 薬局 | Karte カード, はがき, チケット |
| Aufgabe 課題 | Kasse レジ |
| Birne ナシ(梨) | Katze 猫 |
| Blume 花 | Kirche 教会 |
| Bluse ブラウス | Klasse クラス |
| Briefmarke 郵便切手 | Küche 台所, 料理 |
| Brille めがね | Liebe 愛 |
| Brücke 橋 | Lippe 唇 |
| Chance チャンス | Maschine 機械 |
| Dusche シャワー | Maßnahme 処置 |
| Ecke 角(かど), 隅 | Minute (時間の単位の)分 |
| Ehe 結婚 | Mitte 真ん中 |
| Erde 地球, 大地 | Nase 鼻 |
| Fahrkarte 乗車券 | Orange オレンジ |
| Farbe 色 | Pause 休憩 |
| Flasche ビン | Pflanze 植物 |
| Folge 連続, 結果 | Rede 演説 |
| Frage 質問, 問題 | Reihe 列, 順番 |
| Fremdsprache 外国語 | Reise 旅行 |
| Freude 喜び | Rolle 役割, 役 |
| Geschichte 歴史, 物語 | Sache 物 ⁸⁾ ; 事 |
| Grenze 境界; 限度 ⁷⁾ | Schere はさみ |
| Gruppe グループ | Schule 学校 |
| Hilfe 助け | Seife せっけん |
| Hose ズボン | Seite 面; ページ, 側(がわ) |

| | |
|-------------------|----------------|
| Sekunde (時間の単位)の秒 | Tatsache 事実 |
| Sonne 太陽 | Toilette トイレ |
| Sorge 心配 | Tomate トマト |
| Sprache 言語 | Treppe 階段 |
| Stelle 場所, 職 | Wäsche 洗濯, 洗濯物 |
| Stimme 声, 票 | Weise やり方 |
| Straße 道路 | Woche 週 |
| Stunde (単位としての)時間 | Wolke 雲 |
| Suppe スープ | Zigarette タバコ |
| Tasche バッグ, ポケット | Zunge 舌 |
| Tasse カップ | |

・中性名詞(-éも含む):7 語

| | |
|------------|-----------------------------------|
| Auge 目 | Gemüse 野菜 |
| Café 喫茶店 | Interesse 興味;利害(関係) ⁹⁾ |
| Ende 終わり;端 | Wochenende 週末 |
| Gebäude 建物 | |

b-5) -f

語末字母が f の名詞は, pf で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-5.1) -pf

語末字母が pf の名詞は 2 語のみで, どちらも男性名詞である。

・男性名詞:2 語

| | |
|----------|-----------|
| Kampf 戦い | Kopf 頭;頭脳 |
|----------|-----------|

b-5.2) 他(p 以外の字母+f)

その他の語末字母(すなわち p 以外の字母+f)の名詞は 5 語で, そのうち男性名詞が 3 語, 中性名詞が 2 語である。

・男性名詞:3 語

| | |
|-----------|----------|
| Bahnhof 駅 | Brief 手紙 |
| Beruf 職業 | |

・中性名詞:2 語

| | |
|--------|----------|
| Dorf 村 | Schiff 船 |
|--------|----------|

b-6) -g

語末字母が g の名詞は 55 語ある。そのうち女性名詞を作る接尾辞 -ung が付く名詞が多数あり, このタイプの名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-6.1) -ung

接尾辞 -ung で終わる名詞は 26 語で、すべて女性名詞である。

・女性名詞:26 語

| | |
|-----------------------------|------------------|
| Achtung 注意 | Lösung 解決 |
| Bedeutung 意味;重要性 | Meinung 意見 |
| Bedingung 条件 | Ordnung 秩序 |
| Bevölkerung (ある地域の)住民 | Prüfung 試験 |
| Beziehung 関係 ¹⁰⁾ | Rechnung 計算;請求書 |
| Entscheidung 決定 | Regierung 政府;統治 |
| Entschuldigung 許し;言い訳 | Richtung 方向 |
| Erfahrung 経験 | Übung 練習;練習問題 |
| Erinnerung 記憶;思い出 | Unterstützung 援助 |
| Erklärung 説明 | Verspätung 遅れ |
| Erziehung 教育 | Vorlesung 講義 |
| Kleidung 衣服 | Wohnung 住まい |
| Leistung 業績;性能 | Zeitung 新聞 |

b-6.2) 他(ung 以外)

接尾辞 -ung で終わるものを除いた名詞は 29 語であり、そのうち男性名詞が 28 語であるの対し、中性名詞が 1 語のみ、女性名詞は 0 語である。したがって、接尾辞 -ung が付いたものを除いた、語末字母が g の名詞は圧倒的に男性名詞が多く、また 1 語の中性名詞 Flugzeug に初学者は注意すればよいと言える。

・男性名詞:28 語

| | |
|----------------|-----------------|
| Anfang 初め | Mittag 正午 |
| Anzug スーツ | Montag 月曜日 |
| Ausflug ハイキング | Nachmittag 午後 |
| Ausgang 出口 | Ring 指輪 |
| Beitrag 貢献 | Samstag 土曜日 |
| Berg 山 | Sonntag 日曜日 |
| Dienstag 火曜日 | Tag 日;昼間 |
| Donnerstag 木曜日 | Vertrag 契約 |
| Eingang 入口 | Vormittag 午前 |
| Erfolg 成功 | Vorschlag 提案 |
| Freitag 金曜日 | Vortrag 講演 |
| Frühling 春 | Weg 道;通り道 |
| Geburtstag 誕生日 | Zug 列車 |
| Krieg 戦争 | Zusammenhang 関連 |

- ・中性名詞:1 語

| |
|--------------|
| Flugzeug 飛行機 |
|--------------|

b-7) -h

語末字母が h の名詞は 25 語あるが, 多くは ch または (t)sch で終わる名詞である。以下では, ch, sch およびその他で終わる名詞の 3 つに分類する。

b-7.1) -ch

ch で終わる名詞は 15 語あるが, 男性名詞 6 語, 中性名詞 8 語に対し, 女性名詞は 1 語のみである。

- ・男性名詞:6 語

| |
|----------------|
| Anspruch 要求 |
| Bauch 腹 |
| Bereich 地域, 領域 |

| |
|--------------|
| Besuch 訪問 |
| Mittwoch 水曜日 |
| Versuch 試み |

- ・女性名詞:1 語

| |
|-----------|
| Milch ミルク |
|-----------|

- ・中性名詞:8 語

| |
|-----------------|
| Buch 本 |
| Dach 屋根 |
| Frankreich フランス |
| Gespräch 会話 |

| |
|-------------------|
| Loch 穴 |
| Österreich オーストリア |
| Tuch 布, 布地 |
| Wörterbuch 辞書 |

b-7.2) -sch

sch で終わる名詞は 9 語で, このうち女性名詞は 0 語である。また中性名詞 6 語のうち, 5 語は言語名であることも初学者にとっては性を覚えるのに有効と言える。

- ・男性名詞:3 語

| |
|---------------|
| Fisch 魚 |
| Tisch テーブル, 机 |

| |
|-----------|
| Wunsch 願望 |
|-----------|

- ・中性名詞:6 語

| |
|--------------|
| Deutsch ドイツ語 |
| Englisch 英語 |
| Fleisch 肉 |

| |
|-------------------|
| Französisch フランス語 |
| Italienisch イタリア語 |
| Japanisch 日本語 |

b-7.3) 他(ch / sch 以外)

語末字母が h の名詞のうち, ch または sch 以外で終わる名詞は男性名詞 Schuh の 1 語のみである。なお, この語はしばしば複数形 Schuhe で用いられる。

- ・男性名詞:1 語

| |
|---------|
| Schuh 靴 |
|---------|

b-8) -i

語末字母 i の名詞は 7 語あるが, これは ei で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-8.1) -ei

ei で終わる名詞は 3 語で, そのうち女性名詞が 2 語, 中性名詞が 1 語である。

- ・女性名詞:2 語

| | |
|-----------|------------|
| Partei 政党 | Polizei 警察 |
|-----------|------------|

- ・中性名詞:1 語

| |
|------|
| Ei 卵 |
|------|

b-8.1) 他(ei 以外)

その他の名詞は 4 語で, すべて外来語である。また男性名詞の 3 語はすべて月名である。

- ・男性名詞:3 語

| | |
|---------------------|----------|
| Mai 5 月 Juli 7 月 | Juni 6 月 |
|---------------------|----------|

- ・中性名詞:1 語

| |
|-----------|
| Taxi タクシー |
|-----------|

b-9) -k

語末字母が k の名詞は 23 語ある。これらはさらに, ck, ik で終わる名詞とその他の名詞に分ける。

b-9.1) -ck

ck で終わる名詞は 10 語あり, そのうち男性名詞が 6 語, 中性名詞は 4 語に対して, 女性名詞は 0 語である。また中性名詞は Glück および Stück と, それらを基礎語とする複合名詞である。

- ・男性名詞:6 語

| | |
|---|--------------------------------------|
| Augenblick 瞬間 Ausdruck 表現 Blick 視線, 目つき | Eindruck 印象 Rock スカート Zweck 目的 |
|---|--------------------------------------|

- ・中性名詞:4 語

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Frühstück 朝食 Glück 幸運, 幸福 | Stück 部分, (単位)...個 Unglück 事故, 不幸 |
|------------------------------|--------------------------------------|

b-9.2) -ik

ik で終わる外来語は女性名詞で、最重要名詞に属しているのは 4 語である。

・女性名詞:4 語

| | |
|----------------------|------------|
| Bundesrepublik 連邦共和国 | Musik 音楽 |
| Kritik 批判;批評 | Politik 政治 |

b-9.3) 他(ch / ik 以外)

語末字母 k の名詞で、ck または ik 以外で終わる名詞は 9 語であり、男性名詞、女性名詞、中性名詞それぞれ 3 語ずつである。

・男性名詞:3 語

| | |
|---------|------------|
| Dank 感謝 | Schrank 戸棚 |
| Park 公園 | |

・女性名詞:3 語

| | |
|---------------------|----------------|
| Bank(複数形:Bänke) ベンチ | Bibliothek 図書館 |
| Bank(複数形:Banken) 銀行 | |

・中性名詞:3 語

| | |
|----------------|---------|
| Geschenk 贈り物 | Werk 作品 |
| Volk 民族, 国民;民衆 | |

b-10) -l

語末字母 l の名詞は 29 語である。これらはさらに、el および ll で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-10.1) -el

el で終わる名詞は 14 語あり、男性名詞が 8 語、女性名詞が 4 語、中性名詞が 2 語である。このうち、Löffel が男性名詞、Gabel が女性名詞であることに、初学者は十分注意すべきであろう。

・男性名詞:8 語

| | |
|--------------|-------------|
| Apfel リンゴ | Schlüssel 鍵 |
| Himmel 空, 天国 | Spiegel 鏡 |
| Löffel スプーン | Titel 称号;題名 |
| Mantel コート | Vogel 鳥 |

・女性名詞:4 語

| | |
|------------|-----------------|
| Gabel フォーク | Kartoffel ジャガイモ |
| Insel 島 | Regel 規則 |

・中性名詞:2 語

| | |
|-----------|-----------|
| Hotel ホテル | Mittel 手段 |
|-----------|-----------|

b-10.2) -ll

ll で終わる名詞は 4 語で、すべて男性名詞である。また Ball および Fall とそれらを基礎語とする複合名詞でもある。

・男性名詞:4 語

| | |
|------------|--------------|
| Ball ボール | Fußball サッカー |
| Fall 落下;場合 | Unfall 事故 |

b-10.3) 他(el / ll 以外)

語末字母が l の名詞のうち、el または ll 以外で終わる名詞は 11 語である。そのうち男性名詞は 3 語、女性名詞は 2 語、中性名詞は 5 語である。また女性名詞のうち 2 語は ahl で、中性名詞のうち 3 語は iel で終わっている。

・男性名詞:3 語

| | |
|-----------|---------|
| April 4 月 | Teil 部分 |
| Stuhl いす | |

・女性名詞:3 語

| | |
|----------------------------|--------|
| E-Mail ¹⁾ E メール | Zahl 数 |
| Wahl 選択;選挙 | |

・中性名詞:5 語

| | |
|------------|-------------|
| Beispiel 例 | Spiel 遊び;試合 |
| Gefühl 感情 | Ziel 目的地;目標 |
| Mal 回 | |

b-11) -m

語末字母 m の名詞は 11 語であり、これらを um で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-11.1) -um

um で終わる名詞は 5 語である。そのうち男性名詞は 3 語であるが、すべて aum で終わる。また中性名詞の 2 語は外来語である。

・男性名詞:3 語

| | |
|------------|---------|
| Baum 木 | Traum 夢 |
| Raum 部屋;空間 | |

・中性名詞:2 語

| | |
|------------|------------|
| Museum 博物館 | Zentrum 中心 |
|------------|------------|

b-11.2) 他(um 以外)

um 以外で終わる語末字母が m の名詞は 6 語で、そのうち男性名詞は 2 語、女性名詞は 1 語のみ、中性名詞は 3 語である。なお、外来語の名詞が多い。

・男性名詞:2 語

| | |
|-------|--------------|
| Arm 腕 | Film フィルム;映画 |
|-------|--------------|

・女性名詞:1 語

| |
|--------|
| Form 形 |
|--------|

・中性名詞:3 語

| | |
|----------------|----------|
| Problem 問題 | Team チーム |
| Programm プログラム | |

b-12) -n

語末字母 **n** の名詞は 46 語ある。以下ではこれらを **en** および **ion** で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-12.1) -en

en で終わる名詞は 23 語あり, そのうち男性名詞が 13 語, 中性名詞が 10 語に対し, 女性名詞は 0 語である。また **Essen, Leben** など, 中性名詞の多くは不定詞の名詞化である。

・男性名詞:13 語

| | |
|----------------|-----------|
| Boden 土地;地面, 床 | Osten 東 |
| Flughafen 空港 | Regen 雨 |
| Garten 庭 | Rücken 背 |
| Kuchen ケーキ | Süden 南 |
| Laden 店 | Wagen 自動車 |
| Morgen 朝 | Westen 西 |
| Norden 北 | |

・中性名詞:10 語

| | |
|------------------|-------------------|
| Brötchen ブレートヒェン | Unternehmen 企て;企業 |
| Essen 食事;料理 | Verfahren やり方 |
| Fernsehen テレビ | Weihnachten クリスマス |
| Italien イタリア | Wiedersehen 再会 |
| Leben 生命;生活;人生 | Zeichen 記号, 印 |

b-12.2) -ion

ion で終わる名詞は外来語の女性名詞で, 最重要名詞に属しているのは 6 語である。

・女性名詞:6 語

| | |
|--------------------|-----------------|
| Diskussion 討論 | Organisation 組織 |
| Information 情報;案内所 | Region 地域 |
| Million 100 万 | Situation 状況 |

b-12.3) 他(en / ion 以外)

語末字母が n の名詞のうち, en または ion 以外で終わる名詞は 17 語である。そのうち男性名詞は 8 語, 女性名詞は 5 語, 中性名詞は 4 語である。また女性名詞の 5 語はすべて, Bahn およびこれを基礎語とする複合名詞であることを, 初学者は覚えておくべきであろう。

・男性名詞:8 語

| | |
|------------|----------|
| Beginn 初め | Stein 石 |
| Plan 計画;地図 | Stern 星 |
| Roman 長編小説 | Wein ワイン |
| Sinn 意味;意義 | Zahn 歯 |

・女性名詞:5 語

| | |
|-----------------|------------------|
| Autobahn アウトバーン | Straßenbahn 市街電車 |
| Bahn 鉄道 | U-Bahn 地下鉄 |
| Eisenbahn 鉄道 | |

・中性名詞:4 語

| | |
|----------|---------------|
| Bein 脚 | Ostern 復活祭 |
| Japan 日本 | Telefon 電話(機) |

b-13) -o

母音字 o で終わる名詞は 6 語である。このうち男性名詞は 1 語のみで, あとの 5 語はすべて中性名詞であることは, 名詞の性を覚える際に有効な点であろう。

・男性名詞:1 語

| |
|----------|
| Euro ユーロ |
|----------|

・中性名詞:5 語

| | |
|-----------|-----------|
| Auto 自動車 | Kino 映画館 |
| Büro オフィス | Radio ラジオ |
| Foto 写真 | |

b-14) -r

語末字母 r の名詞は 46 語である。これらを ar, er, ier および ur で終わる名詞とそれ以外の名詞に分ける。

b-14.1) -ar

ar で終わる名詞は 4 語で, 男性名詞と中性名詞がそれぞれ 2 語である。中性名詞 Haar を除く 3 語は外来語で, 男性名詞の 2 語は, どちらも月名である。

・男性名詞:2 語

| | |
|-------------|------------|
| Februar 2 月 | Januar 1 月 |
|-------------|------------|

- ・中性名詞:2 語

| | |
|--------|------------|
| Haar 髪 | Seminar ゼミ |
|--------|------------|

b-14.2) -er

er で終わる名詞は 30 語あり, そのうちおよそ半数の 16 語が男性名詞である。女性名詞は 3 語, 中性名詞は 11 語である。

- ・男性名詞:16 語

| | |
|----------------------|---------------------------|
| Computer コンピューター | Meter ¹²⁾ メートル |
| Dezember 12 月 | November 11 月 |
| Fehler 誤り | Oktober 10 月 |
| Finger 指 | September 9 月 |
| Hunger 空腹 | Sommer 夏 |
| Koffer トランク | Teller 皿 |
| Körper 身体 | Winter 冬 |
| Kugelschreiber ボールペン | Zucker 砂糖 |

- ・女性名詞:3 語

| | |
|---------------|------------|
| Butter バター | Schulter 肩 |
| Nummer 番号;サイズ | |

- ・中性名詞:11 語

| | |
|---------------|------------|
| Fenster 窓 | Silber 銀 |
| Feuer 火;火事 | Theater 劇場 |
| Fieber (病気の)熱 | Wasser 水 |
| Meer 海 | Wetter 天気 |
| Messer ナイフ | Zimmer 部屋 |
| Semester 学期 | |

b-14.3) -ier

ier で終わる名詞は 4 語で, すべて中性名詞である。

- ・中性名詞:4 語

| | |
|-------------|-------------|
| Bier ビール | Papier 紙;書類 |
| Klavier ピアノ | Tier 動物 |

b-14.4) -ur

ur で終わる名詞は外来語であり, これに属する最重要名詞は, 女性名詞が 2 語, 中性名詞が 1 語である。

- ・女性名詞:2 語

| | |
|-----------|-------------|
| Kultur 文化 | Natur 自然;本性 |
|-----------|-------------|

- ・中性名詞:1 語

| |
|---------------|
| Abitur アビトゥーア |
|---------------|

b-14.5) 他(ar / er / ier /ur 以外)

その他の語末字母の名詞は 5 語であり, 女性名詞が 3 語, 中性名詞が 2 語である。

- ・女性名詞:3 語

| | |
|-----------|------------------|
| Gefahr 危険 | Uhr 時計;(単数で)...時 |
| Tür ドア | |

- ・中性名詞:2 語

| | |
|-----------|-------|
| Jahr 年;年齢 | Ohr 耳 |
|-----------|-------|

b-15) -s

語末字母 s の名詞は 18 語ある。以下では接尾辞 -nis が付いた名詞, ss で終わる名詞, それ以外の名詞に分ける。

b-15.1) -nis

接尾辞 -nis は女性名詞もしくは中性名詞を作る接尾辞である。最重要名詞のうち, -nis が付いた名詞は, 女性名詞が 1 語, 中性名詞が 2 語である。

- ・女性名詞:1 語

| |
|---------------------|
| Kenntnis 知っていること;知識 |
|---------------------|

- ・中性名詞:2 語

| | |
|-------------|------------------|
| Ergebnis 結果 | Verhältnis 割合;関係 |
|-------------|------------------|

b-15.2) -ss

ss で終わる名詞は 4 語で, 男性名詞が 3 語, 中性名詞は 1 語のみである。

- ・男性名詞:3 語

| | |
|-------------|------------|
| Einfluss 影響 | Pass パスポート |
| Fluss 川 | |

- ・中性名詞:1 語

| |
|--------------|
| Schloss 宮殿;錠 |
|--------------|

b-15.3) 他(nis / ss 以外)

語末字母 s の名詞で, 接尾辞 -nis または ss 以外で終わる名詞は 11 語である。そのうち男性名詞は 4 語, 女性名詞は 0 語, 中性名詞は 7 語である。また中性名詞 7 語のうち 4 語が, Haus およびこれを基礎語とする複合名詞である。

- ・男性名詞:4 語

| | |
|--------|------------|
| Bus バス | Hals 首すじ;喉 |
|--------|------------|

| | |
|------------|--------|
| Preis 値段;賞 | Reis 米 |
|------------|--------|

・中性名詞:7 語

| | |
|---------------|----------------|
| Eis 氷;アイスクリーム | Kaufhaus デパート |
| Glas ガラス;グラス | Krankenhaus 病院 |
| Gras 草 | Rathaus 市役所 |
| Haus 家 | |

b-16) -t

語末字母 t の名詞は 69 語ある。以下では, これらを接尾辞 -heit, -keit および -schaft で終わる名詞, 母音字+t, tt, dt で終わる名詞, 子音字+t で終わる名詞に分ける。

b-16.1) 接尾辞 -heit / -keit / -schaft

-heit, -keit および -schaft は女性名詞を作る接尾辞である。最重要名詞のうち, -heit または -keit で終わる女性名詞は 3 語, -schaft で終わる女性名詞は 4 語である。

b-16.1.1) -heit / -keit

・女性名詞:3 語

| | |
|--------------------|-------------|
| Möglichkeit 可能性;機会 | Wahrheit 真実 |
| Sicherheit 安全 | |

b-16.1.2) -schaft

・女性名詞:4 語

| | |
|-----------------|-----------------|
| Botschaft 大使館 | Wirtschaft 経済 |
| Gesellschaft 社会 | Wissenschaft 学問 |

b-16.2) -母音字+t / tt / -dt

母音字+t, tt, dt で終わる名詞は 16 語あり, そのうち男性名詞と女性名詞はそれぞれ 6 語, 中性名詞は 4 語である。

・男性名詞:6 語

| | |
|---------------|------------|
| Appetit 食欲 | Salat サラダ |
| Hut (つばのある)帽子 | Schritt 歩み |
| Monat (暦の)月 | Staat 国家 |

・女性名詞:6 語

| | |
|-------------|----------------|
| Arbeit 仕事 | Tat 行為 |
| Heimat 故郷 | Universität 大学 |
| Stadt 町, 都市 | Zeit 時, 時間 |

・中性名詞:4 語

| | |
|----------|--------------|
| Bett ベッド | Institut 研究所 |
| Brot パン | Paket 小包 |

b-16.3) -子音字+t

子音字+tで終わる名詞は 46 語ある。以下ではさらにその子音字ごとに分ける。

b.16.3.1) -cht

- ・男性名詞:2 語

| | |
|------------|---------------|
| Bericht 報告 | Unterricht 授業 |
|------------|---------------|

- ・女性名詞:5 語

| | |
|-------------------------------------|-------------|
| Macht 力;権力 | Pflicht 義務 |
| Nachricht 知らせ;ニュース番組 ¹³⁾ | Vorsicht 用心 |
| Nacht 夜 | |

- ・中性名詞:4 語

| | |
|----------------|----------------|
| Gericht 裁判所;裁判 | Licht 光;電灯 |
| Gesicht 顔 | Recht 権利;法;正当性 |

この語末字母で注意すべきは, **richt** で終わる名詞の性で, **Bericht**, **Unterricht** が男性名詞, **Nachricht** が女性名詞, **Gericht** が中性名詞であるという点である。

b-16.3.2) -ft

- ・男性名詞:2 語

| | |
|--------------|-----------|
| Bleistift 鉛筆 | Saft ジュース |
|--------------|-----------|

- ・女性名詞:5 語

| | |
|-----------------|----------------|
| Auskunft 情報;案内所 | Zeitschrift 雑誌 |
| Kraft 力 | Zukunft 未来 |
| Luft 空気 | |

- ・中性名詞:2 語

| | |
|----------------|----------|
| Geschäft 商店;商売 | Heft ノート |
|----------------|----------|

b-16.3.3) -kt

- ・男性名詞:2 語

| | |
|-------------------------|--------------|
| Markt 市(いち);市場(しじょう);広場 | Punkt 点;ピリオド |
|-------------------------|--------------|

- ・中性名詞:1 語

| | |
|------------------|--|
| Projekt (大規模な)計画 | |
|------------------|--|

b-16.3.4) -lt

- ・女性名詞:2 語

| | |
|-----------|---------|
| Umwelt 環境 | Welt 世界 |
|-----------|---------|

b-16.3.5) -nt

- 中性名詞:2 語

| | |
|---------------|------------------|
| Prozent パーセント | Restaurant レストラン |
|---------------|------------------|

b-16.3.6) -rt

- 男性名詞:3 語

| | |
|------------|---------|
| Ort 場所 | Wert 価値 |
| Sport スポーツ | |

- 女性名詞:2 語

| | |
|------------|---------|
| Antwort 返事 | Art やり方 |
|------------|---------|

- 中性名詞:3 語

| | |
|----------------|----------------|
| Jahrhundert 世紀 | Wort 語, 単語; 言葉 |
| Konzert コンサート | |

この語末字母で注意すべきは, **Antwort** が中性名詞 **Wort** を基礎語とした複合名詞ではなく, 性が女性であるという点である。

b-16.3.7) -st

- 男性名詞:4 語

| | |
|-------------|----------|
| August 8 月 | Geist 精神 |
| Durst のどの渇き | Herbst 秋 |

- 女性名詞:5 語

| | |
|------------------------|-------------------|
| Angst 不安 | Post 郵便; 郵便物; 郵便局 |
| Kunst 芸術; 技術 | Wurst ソーセージ |
| Lust (...したい) 気持ち; 楽しみ | |

- 中性名詞:1 語

| |
|---------|
| Obst 果物 |
|---------|

b-16.3.8) -xt

- 男性名詞:1 語

| |
|-----------|
| Text テキスト |
|-----------|

b-17) -y

語末字母 **y** の名詞は外来語の 2 語のみで, どちらも中性名詞である。

- 中性名詞:2 語

| | |
|------------|----------|
| Handy 携帯電話 | Hobby 趣味 |
|------------|----------|

b-18) -z

語末字母 z の名詞は 7 語で、そのうち男性名詞が 3 語、女性名詞が 1 語、中性名詞が 3 語である。女性名詞の **Schweiz** に関しては、多くの国名・地名が中性名詞であるのに対して、これが女性名詞であることは、初学者が十分に注意しなくてはならない点である。

・男性名詞:3 語

| | |
|----------------|--------|
| März 3 月 | Satz 文 |
| Platz 広場;場所;座席 | |

・女性名詞:1 語

| |
|-------------|
| Schweiz スイス |
|-------------|

・中性名詞:3 語

| | |
|-----------|--------|
| Gesetz 法律 | Salz 塩 |
| Herz 心臓;心 | |

b-19) -ß

語末字母 ß の名詞は 2 語のみで、どちらも男性名詞である。

・男性名詞:2 語

| | |
|-------|-------------|
| Fuß 足 | Spaß 楽しみ;冗談 |
|-------|-------------|

3. まとめ

本論文では、ドイツ語の最重要名詞 526 語の文法上の性を、人間を表す名詞とそれ以外の名詞とに分け考察してきた。その結果をまとめたのが、以下の表 1 と 2 である。

表 1 人間を表わす名詞の性:48 語

| | 自然性と一致 | 自然性と不一致 | 計 |
|------|--------|---------|----|
| 男性名詞 | 31 | 0 | 31 |
| 女性名詞 | 12 | 1 | 13 |
| 中性名詞 | 1 | 3 | 4 |

表 2 人間以外を表わす名詞の性:478 語

| 語末字母 | | | 男性 | 女性 | 中性 | 計 |
|---------|-------------------|----------------------|----|----|----|----|
| b-1) -a | | | 0 | 3 | 3 | 6 |
| b-2) -b | | | 2 | 0 | 0 | 2 |
| b-3) -d | | | 11 | 2 | 13 | 26 |
| | 3.1) -nd | 3.1.1) -and | 1 | 2 | 3 | 6 |
| | | 3.1.2) 他(a 以外の字母+nd) | 8 | 0 | 0 | 8 |
| | 3.2) 他(n 以外の字母+d) | | 2 | 0 | 10 | 12 |

| | | | | | |
|----------|-------------------------|----|----|----|----|
| b-4) -e | | 7 | 77 | 7 | 91 |
| | 4.1) -ee | 4 | 2 | 0 | 6 |
| | 4.2) -ie | 0 | 2 | 0 | 2 |
| | 4.3) 他(e / i 以外の字母 + e) | 3 | 73 | 7 | 83 |
| b-5) -f | | 5 | 0 | 2 | 7 |
| | 5.1) -pf | 2 | 0 | 0 | 2 |
| | 5.2) 他(p 以外の字母 + f) | 3 | 0 | 2 | 5 |
| b-6) -g | | 28 | 26 | 1 | 55 |
| | 6.1) -ung | 0 | 26 | 0 | 26 |
| | 6.2) 他(ung 以外) | 28 | 0 | 1 | 29 |
| b-7) -h | | 10 | 1 | 14 | 25 |
| | 7.1) -ch | 6 | 1 | 8 | 15 |
| | 7.2) -sch | 3 | 0 | 6 | 9 |
| | 7.3) 他(ch / sch 以外) | 1 | 0 | 0 | 1 |
| b-8) -i | | 3 | 2 | 2 | 7 |
| | 8.1) -ei | 0 | 2 | 1 | 3 |
| | 8.1) 他(ei 以外) | 3 | 0 | 1 | 4 |
| b-9) -k | | 9 | 7 | 7 | 23 |
| | 9.1) -ck | 6 | 0 | 4 | 10 |
| | 9.2) -ik | 0 | 4 | 0 | 4 |
| | 9.3) 他(ch / ik 以外) | 3 | 3 | 3 | 9 |
| b-10) -l | | 15 | 7 | 7 | 29 |
| | 10.1) -el | 8 | 4 | 2 | 14 |
| | 10.2) -ll | 4 | 0 | 0 | 4 |
| | 10.3) 他(el / ll 以外) | 3 | 3 | 5 | 11 |
| b-11) -m | | 5 | 1 | 5 | 11 |
| | 11.1) -um | 3 | 0 | 2 | 5 |
| | 11.2) 他(um 以外) | 2 | 1 | 3 | 6 |
| b-12) -n | | 21 | 11 | 14 | 46 |
| | 12.1) -en | 13 | 0 | 10 | 23 |
| | 12.2) -ion | 0 | 6 | 0 | 6 |
| | 12.3) 他(en / ion 以外) | 8 | 5 | 4 | 17 |
| b-13) -o | | 1 | 0 | 5 | 6 |
| b-14) -r | | 18 | 8 | 20 | 46 |
| | 14.1) -ar | 2 | 0 | 2 | 4 |
| | 14.2) -er | 16 | 3 | 11 | 30 |
| | 14.3) -ier | 0 | 0 | 4 | 4 |
| | 14.4) -ur | 0 | 2 | 1 | 3 |

| | | | | | | |
|----------|-------------------------------|-----------------------|----|----|----|----|
| | 14.5) 他(ar / er / ier /ur 以外) | | 0 | 3 | 2 | 5 |
| b-15) -s | | | 7 | 1 | 10 | 18 |
| | 15.1) -nis | | 0 | 1 | 2 | 3 |
| | 15.2) -ss | | 3 | 0 | 1 | 4 |
| | 15.3) 他(nis / ss 以外) | | 4 | 0 | 7 | 11 |
| b-16) -t | | | 20 | 32 | 17 | 69 |
| | 16.1) 接尾辞 | 16.1.1) -heit / -keit | 0 | 3 | 0 | 3 |
| | | 16.1.2) -schaft | 0 | 4 | 0 | 4 |
| | 16.2) -母音字+t / tt / -dt | | 6 | 6 | 4 | 16 |
| | 16.3) -子音字+t | 16.3.1) -cht | 2 | 5 | 4 | 11 |
| | | 16.3.2) -ft | 2 | 5 | 2 | 9 |
| | | 16.3.3) -kt | 2 | 0 | 1 | 3 |
| | | 16.3.4) -lt | 0 | 2 | 0 | 2 |
| | | 16.3.5) -nt | 0 | 0 | 2 | 2 |
| | | 16.3.6) -rt | 3 | 2 | 3 | 8 |
| | | 16.3.7) -st | 4 | 5 | 1 | 10 |
| | | 16.3.8) -xt | 1 | 0 | 0 | 1 |
| b-17) -y | | | 0 | 0 | 2 | 2 |
| b-18) -z | | | 3 | 1 | 3 | 7 |
| b-19) -ß | | | 2 | 0 | 0 | 2 |

まず人間を表す名詞の性に関して、初学者にとって注意すべき名詞は、すでに述べたように、文法上の性と自然性が一致しない、女性名詞の Person, 中性名詞の Fräulein, Mädchen および Mitglied の 4 語である。

一方、人間以外を表す名詞に関しては、その語末字母と文法上の性との関係から、初学者が名詞の性を覚える際に有効と思われるポイントを考察してきた。残念ながら、すべての語末字母が、名詞の性を判断するのに有効であるという結果は得られなかったが、いくつかの語末字母には、名詞の性を判断するのに有効と思われる、顕著な傾向が見られた。それは、人間以外を表す最重要名詞 478 語において、以下のとおりである。

- 1) 語末字母が a 以外の母音字+nd の名詞は、男性名詞(8 語)である(b-3.1.2)。
- 2) nd 以外の語末字母 d の名詞は、男性名詞 2 語を除けば、中性名詞(10 語)である(b-3.2)。
- 3) ee または ie 以外の語末字母 e の名詞は、圧倒的に女性名詞が多い(73 語)(b-4.3)
- 4) 接尾辞 -ung 以外の語末字母 g の名詞は、中性名詞 1 語を除けば、男性名詞(28 語)である(b-6.2)。
- 5) 語末字母 h(ch および (t)sch を含む)の名詞で女性名詞は 1 語のみである(b-7)。
- 6) 語末字母 en の女性名詞は 0 語である(b-12.1)。
- 7) 語末字母 o の名詞は、中性名詞 5 語に対し、男性名詞 1 語、女性名詞 0 語である

(b-13)。

8) 語末字母 er の名詞で、女性名詞は 3 語のみである(b-14.2)。

9) 語末字母 s の名詞で、女性名詞は nis で終わる 1 語のみである(b-15)。

また、そのタイプに属する名詞の数が少ないものの、以下の傾向も見られた。

10) 語末字母 b および ß の名詞は、男性名詞(それぞれ 2 語)である(b-2, b-19)。

11) 語末字母 y の名詞は、中性名詞(2 語)である(b-17)。

12) 語末字母 a の男性名詞は 0 語である(b-1)。

13) 女性名詞に関して、語末字母 f および ck の名詞は 0 語である(b-5, b-9.1)。また、語末字母 m および z の女性名詞はそれぞれ 1 語のみである(b-11, b-18)。

今後の課題は、上記の点をいかにしてドイツ語教育に取り入れていくかという点である。たとえば、特に人間以外を表わす名詞の性を覚えるための練習問題を考案し、またその効果を検証することが必要であろう。

注

1) いずれの辞書でも、形容詞の名詞化は除外している。

2) この 2 語は、Million と Prozent である。

3) この 58 語は、以下の名詞である。

Anspruch, Art, Beginn, Beitrag, Bereich, Bericht, Betrieb, Bevölkerung, Blick, Bund, Chance, Diskussion, E-Mail, Englisch, Entscheidung, Erfahrung, Ergebnis, EU, Folge, Frankreich, Französisch, Institut, Italien, Italienisch, Kampf, Kritik, Laden, Leistung, Lösung, Macht, Maßnahme, Meter, Mitglied, Mittel, Organisation, Österreich, Partei, Präsident, Projekt, Rede, Region, Schritt, Schweiz, Sicherheit, Situation, Text, Thema, Titel, Unternehmen, Unterstützung, Verfahren, Verhältnis, Versuch, Vertrag, Wert, Wochenende, Zentrum, Zusammenhang

4) この 36 語は、以下の名詞である。

Abitur, Appetit, Ausdruck, Auskunft, Autobahn, Bluse, Botschaft, Brötchen, Bundesrepublik, Erklärung, Franzose, Handy, Hausaufgabe, Japaner, Japanerin, Japanisch, Kenntnis, Mensa, Motorrad, Orange, Pause, Reis, Professor, Semester, Seminar, Tatsache, Tomate, U-Bahn, Umwelt, Unfall, Unglück, Verspätung, Vorlesung, Wahrheit, Wissenschaft, Zweck

5) 以下の男性名詞のうち、次の 12 語は男性弱変化名詞である。

Bauer, Franzose, Junge, Kollege, Mensch, Nachbar, Patient, Polizist, Präsident, Soldat, Student, Tourist

また, Herr は, 単数 2~4 格が Herrn, 複数形が Herren となる。

6) 「衣服」の意味では複数形 Kleider が用いられる。

7) 「限度」の意味では, ふつう複数形 Grenzen が用いられる。

- 8) 「物」の意味では複数形 **Sachen** が用いられる。
- 9) 「利害(関係)」の意味では、ふつう複数形 **Interessen** が用いられる。
- 10) **Beziehung**「関係」は複数形 **Beziehungen** が用いられることが多い。
- 11) E-Mail は中性名詞としても用いられる。
- 12) **Meter** は男性名詞が一般的だが、中性名詞としても用いられる (Dudenband 9. – Richtiges und gutes Deutsch (2011) S.643)。
- 13) 「ニュース番組」の意味では複数形 **Nachrichten** が用いられる。

参考文献

- アクセス独和辞典 (2010). 在間 進(編). 第3版. 三修社.
- アポロン独和辞典 (2010). 根本 道也 他(編). 第3版. 同学社.
- Duden online. (URL: <http://www.duden.de/>)
- Dudenband 4. – Die Grammatik (2005). Hrsg. von der Dudenredaktion. 7. Aufl. Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich.
- Dudenband 9. – Richtiges und gutes Deutsch (2001). Hrsg. von der Dudenredaktion. 5. Aufl. Mannheim, Leipzig, Wien, Zürich.
- Dudenband 9. – Richtiges und gutes Deutsch (2011). Hrsg. von der Dudenredaktion. 7. Aufl. Mannheim, Zürich.
- エクセル独和辞典 (2004). 在間 進(編). 第1版. 郁文堂.
- Flämig, Walter (1991) : Grammatik des Deutschen. Einführung in Struktur- und Wirkungszusammenhänge. Berlin.
- フロイデ独和辞典 (2003). 山本 雅昭 他(編). 第1版. 白水社.
- 浜崎 長寿 / 橋本 政義 (2004): 名詞・代名詞・形容詞. 大学書林.
- Helbig, Gerhard / Joachim Buscha (2001): Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. Berlin, München.
- Hentschel, Elke / Harald Weydt (2003) : Handbuch der deutschen Grammatik. 3. Aufl. Berlin, New York.
- 川島 淳夫(編)(1994): ドイツ言語学辞典. 紀伊國屋書店.
- クラウン独和辞典 (2008). 信岡 資生(編). 第4版. 三省堂.
- 室井 禎之 / 人見 明宏 (2005): 独検4級突破. 三修社.
- (2005): 独検3級突破. 三修社.
- 在間 進 (1992): 詳解ドイツ語文法. 大修館書店.